

中国 | 历代 | 幽默 | 文从

怪

诞

河南人民出版社

主编

李维新



中 国 历 代 幽 默 文 丛



怪诞

河南人民出版社

主 编 李维新  
撰稿者 王士祥  
张雷宇  
毛 雪

## 图书在版编目(CIP)数据

怪诞/李维新主编. - 郑州:河南人民出版社,  
2002.4

(中国历代幽默文丛)

ISBN 7-215-04990-6

I. 怪… II. 李… III. 笑话—作品集—中国—古代 IV. I276.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 098319 号

---

河南人民出版社出版发行

(地址:郑州市经五路 66 号 邮政编码:450002 电话:5723341)

新华书店经销

郑州文华印刷厂印刷

开本 787 毫米×1092 毫米 1/32 印张 8

字数 141 千字 印数 1-3 000 册

2002 年 4 月第 1 版 2002 年 4 月第 1 次印刷

---

定价:12.00 元



# 目 录

效颦	1
相婆	2
锻工、屠宰	3
别号	4
荼	5
耽饮	6
善饮	8
措大言志	10
善啖	11
徐肺沈脾	12
好睡	12
墨癖	14
好草圣	15
萧字	16

《王略帖》 .....	16
画 .....	17
好古 .....	18
古铜器 .....	19
爱杜甫、贾浪仙诗 .....	20
双陆 .....	21
禽癖 .....	22
花癖 .....	23
松 .....	24
石 .....	25
好谈 .....	26
好客 .....	27
好施 .....	28
富贵癖 .....	28
驴鸣 .....	29
爱丑 .....	30
好脚臭 .....	31
笑癖 哭癖 .....	32
不畏势 .....	33
不佞神佛 .....	34
不畏雷 .....	35
不畏鬼怪 .....	36
不恋色 .....	38
不爱钱 .....	39

不爱古玩	40
好友	40
不问射牛	41
不校侮嫚	42
观乐 赠菊	44
荐置己者	45
不责童婢	45
不责盗	46
不畏劫贼	49
不怕死	49
简文帝	50
杨铁崖	51
酒濯足	52
募缘	52
《汉书》下酒	55
刘伶	56
皇甫亮	56
陶彭泽	57
阮籍	58
投梭	60
揖妓	60
僧壁画《西厢》	61
汤义仍讲学	62
王子猷	63

殷豫章	64
风流学士	65
李封公阴德	66
负图先生	67
韩山石	67
福先寺碑文	68
李邕	69
藏拙	70
韩叔言	71
夔州诸咏	72
三分诗	73
贾岛	74
柳三变	75
杜审言	76
袁嘏	77
殷、娄狂语	77
刘源	78
刘真长	79
韩愈、王俭语	79
马曹	80
长柄葫芦	81
张融	81
王恬	82
郭忠恕画卷	83

蔡公客	84
坏面	85
张唐辅	86
嘴样	87
幼戏郡侯	87
侮老	88
嵇康	89
老兵	90
诋夫	91
譖父	92
父子相譖	93
王令公	94
报栗	95
狗脚朕	95
齿声	96
桶中人	97
无裤吟	98
夏侯妓衣	98
双枯鱼	99
鲁学士祝寿	99
御史自渔	101
郑余庆	102
变家风	103
翟参政请客	104

陈孟贤	105
王导	106
王戎	107
和峤	108
沈峻	109
裴璩	109
省夕餐	110
脔肉	111
妇取百钱	111
羊脾	112
故席	112
归廉泉	113
半边圣人	115
汉世老人	115
孙景卿 邓差	116
吝祸	118
李昊	119
虞孝仁	120
蒸豚	120
索银盆盥洗	121
蔡太师厨中人	122
大饼	123
大卵、大馒头	124
李后主姬	125

杨国忠妓	125
唾壶	126
肉双陆	128
炼炭	129
王黼	131
四尽	132
如意	132
抱鸡、养竹	134
鬻水	135
偷鞋刺史	136
匿金匣罗	137
盗伪辇	139
取油客子金	140
张鹭鹚	141
赎命	142
人须笔	143
负绢布	143
利赒给	145
裴佶姑夫	146
元诞不贪	147
壮观 牧爱	148
菜翁	149
钱痨	150
不动尊	150

欺心报	151
死友	152
太仓库偷儿	153
神仙酒	154
剖视肠腹	156
试荆	156
食鳖杖左右	157
吊民伐罪	158
周兴	159
杀婢妾	161
一瓜杀三妾	163
荷生	164
食人	165
食人胆	166
生食人耳	167
勇士相啖	167
高昂	168
皇甫湜	169
穆宁	169
石虎	170
王述	171
王思	172
陈都宪事	172
丰南隅事	174

王君廓	175
投溷	176
范廷召	177
独步来	177
截肠 塞创	178
杜伏威	179
桓石虔	179
羊侃	180
天后好谄	181
赤心石	183
谀语	184
教谄	186
张昌宗 元载	187
割股 放生	189
程师孟 张安国	190
金作首饰	191
贡女	192
献妾	193
夺妻	194
万拜	195
跪	196
咽唾	197
尝秽	197
祭文谄语	198

看墓	200
奔丧	200
不敢有须	201
冯希乐	202
势利	202
《金楼子》载子路事	203
晋明帝诏	204
急泪 无泪	205
廖恩无过	206
唐、宋士子	207
韩麒麟	208
自宫	209
任佃	210
误解卦影	211
卢多逊	212
桓温似刘琨	213
王建	214
誉词成句	215
林逋孙	217
误认从叔	218
李庆远	219
刘生	220
修史人	221
三百瓮盐齑	222

山东好人	223
放生	224
冒诗并冒表丈	225
诋诗	226
和少陵诗	227
高霞峰	228
陆居仁	229
鹤败道	230
陈苌	232
临安民	232
聂以道断钞	234
僧题壁	235
驴乞假	236
裔婿	237
李庾女奴	238
姚江书生	239
潘妃	240
畏妇除官	241
李大壮	242
水香劝盏	243

卷

三

三

三

## 效颦

潘岳妙有姿容，少时挟琴出洛阳道，妇人遇者，莫不连手共萦之。左太冲绝丑，亦复效岳遨游。于是群姬齐共乱唾之，委顿<sup>①</sup>而返。

《语林》曰：安仁至美，每行，妇人争以果掷之，满车。  
张孟阳至丑，每行，小儿以瓦石投之，亦满车。

### 注释：

①委顿：狼狈的样子。

### 译文：

潘岳长得很漂亮，年轻时挟琴走在洛阳大道上，妇人遇见他，没有不拉着手围绕着他看的。左思长得相貌丑陋，也仿效潘岳游玩。于是一群妇女共同向他吐唾沫，他狼狈地逃了回去。





《语林》说：潘岳很漂亮，每次出去，妇人争着向他投掷水果，到家时水果投满一车。张孟阳长得相貌丑陋，每次出去，小孩子用石头瓦块投他，到家也投满一车。

## 相 婆

王和甫守金陵。荆公退居半山。一日路遇和甫，公人编户<sup>①</sup>家避之。老姥见公带药笼，告之病。公即给以药。姥酬麻线一缕，语公曰：“相公可将归与相婆。”名甚奇。荆公笑而受之。

### 注释：

①编户：编入户籍的民家。

### 译文：

王和甫镇守南京时。王安石辞去相位退居半山园。一天在路上遇见和甫，王安石就走进百姓家躲避。老太太看见王安石带着药笼，就告诉他自己有病。王安石就给大家拿药。老太太给他一缕麻线作为报酬，对王安石说：“相公可拿回去给相婆。”名字很奇怪。荆公笑着接受了。

## 锻工、屠宰

杨升庵云：永昌有锻工，戴东坡巾<sup>①</sup>；屠宰，号“一峰子”。一善谑者，见二人并行，遥谓之曰：“吾读书甚久，不知苏学士善锻铁，罗状元<sup>②</sup>能省牲，信多能哉！”传以为笑。

### 注释：

①东坡巾：古头巾名，相传为苏轼所制，故称。

②罗状元：罗伦，字彝正，号一峰，明永丰人。家贫好学，成化初进士第一，后辞官归里，授徒甚众。

### 译文：

杨升庵说：永昌有个铁匠，头戴东坡巾；有一个屠夫，号叫“一峰子”。一个善于开玩笑的人，看见铁匠和屠夫并行，远远地对他们说：“我读了许多年的书，不知道苏东坡善打铁，罗伦状元能屠宰牲畜，他们确实有多种才能啊！”大家传为笑谈。

